

F. PEN  
8 4  
ECO DE GALICIA



Srta. Herminia Regueira

De fascinante seducción la boca  
y de ojos soñadores y galantes.....

20  
CTS.

20  
CTS.

# Cacheiro Hermano

Obispo y Aguiar

Vidriera del café Europa

Aquí está la casa de la suerte

Más de 10.000,000 Pesos

Vendidos en Premios

USE

## JABON CANDADO

INSUPERABLE

ELABORADO CON LOS MATERIALES MAS PUROS

PIDALO EN LA BODEGA DE LA ESQUINA

### Crusellas y Compañía

FABRICANTES

**LASTRES  
CORONAS**

Hotel y Restaurant  
DE RODRIGUEZ Y CAJIDE

Egido No. 16,

Habana.

Teléfono A-1305

El Hotel más económico y confortable de la Habana



# Empresa de Publicidad Galiciiana



Propietaria de **ECO DE GALICIA**  
y **HERALDO DE GALICIA**

PUBLICACIONES SEMANALES

Dirección, Administración y Talleres: Industria 68, Tel. A-9114.  
**HABANA**

Director: **HILARIO RAMON ALONSO**

Administrador Propietario: **MANUEL F. L. Y DOALLO**

Jefe de Redacción: **JOAQUIN OTERO PEREZ**

Dibujante: **FERNANDO PENALBA.**

Redactor Artístico: **FAUSTINO LOPEZ**

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Por Revista y Periódico, cuatro publicaciones al mes, 50 centavos.

**PAGOS ADELANTADOS**

TARIFA DE ANUNCIOS, FORMATO REVISTA

Una plana ..... \$ 25.00

Media plana ..... „ 15.00

Cuarto de plana ..... „ 8.00

Auncios estables a precios convencionales. Se hacen dibujos  
y clichés, a precios económicos

## La Casa Nueva

CASA DE PRESTAMOS  
DE GRACIANO Y LAGE

DINERO SOBRE JOYAS Y VALORES DE SOLIDA GARANTIA  
Y TODA CLASE DE ARTICULOS QUE REPRESENTEN VALOR  
GRAN SURTIDO EN ROPA HECHA PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

Mala No. 112 casi esquina a Campanario.

Telef A-7974

## Cupón de Inscripción

Empresa de publicidad galiciiana propietaria  
de **HERALDO DE GALICIA** y **ECO DE GALICIA**

Periódico y revista regionales

Redacción, Administración y Talleres: Industria 68, Tel. A-9114

Sr. ....

domiciliado en. ....

se inscribe a **HERALDO DE GALICIA** Y **ECO DE GALICIA**, por

un .....

Firma del suscriptor.

Suscripción mensual a las dos publicaciones: 50 centavos

## De Administración

Esta Administración que viene agotando todos los medios persuasivos a su alcance por hacer que envíen su liquidación algunos agentes morosos, lamentaría verse precisada a apelar a otras medidas más eficaces y hasta tener que llegar a la publicación de nombres, cosa que hará bien a su pesar, si las circunstancias a ello la obligan.

Al mismo tiempo notificamos a nuestros simpatizadores, que en lo sucesivo, no serviremos ninguna suscripción si al pedirla, no las acompaña el importe de tres meses, por lo menos, adelantados, tanto en el interior de la Isla como en el extranjero.

Nos vemos obligado a esto por cuanto que, son muchos los que quizás por hacernos mal, piden las publicaciones "Eco y Heraldo de Galicia" y a la hora de pasarles el recibo, no contestan, y si lo hacen, es una segunda persona que nos dice: "No existe allí dicho suscriptor."

Esto nos irroga pérdidas y trastornos.

El importe de la suscripción pueden remitirlo en sellos de correo, giro postal o cheques como mejor le plazca.

## LA PRIMERA DE PROGRESO

Sastrería de José Barrio

Calle de Progreso 19 — Habana  
Corte Elegante, Estilo Moderno  
Rapidez y economía en los  
cargos

# “La Estrella de Cuba”

CASA DE PRESTAMOS DE  
**JUAN REY Y CIA.,**  
MUEBLES, ROPAS Y ALHAJAS  
A PRECIOS MODICOS

Casa de préstamos y venta de muebles, alhajitas de oro, plata y brillantes, ropa hecha e infinidad de objetos concernientes al ramo. En este establecimiento encontrará el público cuanto concierne a este giro. Los que compran muebles, prendas u otros objetos y quieren deshacerse de ellos en cualquier momento, se admiten con un pequeño descuento.

JESUS DEL MONTE NUMERO 311  
TELEFONO: I-1948. HABANA

## Gran Centro de Colocaciones

“LA HABANERA”



Egido 21. Teléfono A-1673

Director: Luis Amor

Propietario: el popular  
ABELARDO SOSA

Aquí se coloca a todos los que quieren trabajar y sirven los pedidos con prontitud.

Haga economías  
para hacer un viaje

Caja de Ahorros

del

Banco Internacional  
de Cuba

Central:

Mercaderes y Teniente Rey

Sucursales en toda la Nación

PINTE SU SOMBRERO



INDEPENDENCIA 22  
SURGIDERO DE BATABANO  
RAIMUNDO HUERTA  
Administrador

**HOTEL CERVANTES S.A.**  
CAFÉ RESTAURANT Y LUNCH

¿QUEREIS PASAR UN DIA ALEGRES  
Y DIVERTIDOS?

Venid a la Terraza del Hotel Cervantes, donde un excelente maestro cocinero os hará saborear los manjares más exquisitos del arte culinario.

ESMERADO SERVICIO

PRECIOS ECONOMICOS

¡YEY... FAMILIA! A COMER SABROSO

# La Granada DE AMANDO CORA

Especialidad en Vestidos, Blusas  
y Sayas para Señoras de Todas  
Clases y de Ultima Novedad

Gran Surtido en Ropa Blanca  
para las Damas, Desde el  
mas Refinado Gusto

Telf. A-4534. CUBA Y OBISPO Habana.

## “La Minerva”

DE LOPEZ Y HNOS.

¿NECESITA DINERO?

VISITENOS Y SE LO FACILITAMOS EN TODAS CANTIDADES CON UN MODICO INTERES MUCHA RESERVA EN LAS OPERACIONES

CAMPANARIO 205 Y 207

# PENABAD Y HERMANOS

IMPORTADORES DE JOYERIA Y RELOJES

VENTAS AL POR MAYOR  
NEPTUNO 179.  
TELEFONO A-4956.  
TELEGRAFO DABANEP.

## Jacinto Rodríguez

(S. en C.)

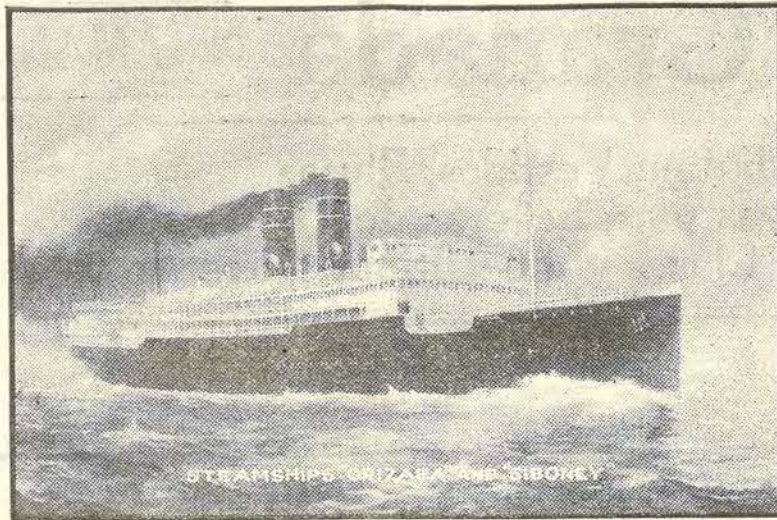
UNICOS RECEPTORES EN  
CUBA DE LOS VINOS DE  
MESA

blanco BRILLANTE

y tinto TRES RIOS

DE LAS BODEGAS GA-  
LLEGAS DE LOS  
SRES. PEDRO ROMERO Y  
HERMANOS  
DE ORENSE

TELEFONO A-1852.  
SAN IGNACIO 42



# New York and Cuba Mail Steamship Company

## WARD LINE

LOS RAPIDOS VAPORES AMERICANOS DE 14.000 TONELADAS

### “Orizaba” y “Siboney”

Adaptados para transportes militares por el Gobierno Americano durante la Guerra Europea y utilizados hoy en viajes especiales a España

**SERVICIO QUINCENAL A LA CORUÑA Y SANTANDER VIGO Y BILBAO SEGUN LA DEMANDA DE PASAJES Y CARGA**

Estos vapores tienen capacidad para 1.500 pasajeros de tercera clase, con comedor capaz para 500 personas a la vez. Mucho asco y comodidades para inmigrantes

Costo de pasaje de **TERCERA CLASE** igual a las demás Compañías

**PASAJE DE PRIMERA DESDE \$225.00 A \$300.00**

Camarotes de dos y cuatro literas con duchas y servicios sanitarios privados

Para más pormenores dirigirse a las siguientes oficinas de Pasajes:

**PRIMERA CLASE**  
PRADO 118  
TELF. A-6154

**TERCERA CLASE**  
MURALLA No. 2  
TELF. A-0113

Para Carga etc.,  
**W. H. SMITH**  
Agente General  
OFICIOS 24 Y 26

# ECO DE GALICIA

Revista Gráfica y de Información Regional

Año 4

Habana, Junio 6 de 1920

Núm. 120

## ¿Por Qué Emigramos?

Es creencia general que la emigración de las colectividades humanas, es hija del carácter aventurero de las razas emigradoras y de la psicología personal que las envuelve.

Si no vislumbráramos tras la aparente superficialidad de que está rodeado este aserto, la causa única y universal que lo motiva, era para pensar que en el libro de la vida estaba escrito por el Supremo Hacedor, el ciego destino de nuestra emigración.

Más como en la vida nada está escrito ni destinado a que suceda de esta o aquella manera, porque resultaría—de aceptarlo— empujarse y arruinar esa, superioridad, infiérese seguidamente, que la emigración hija es de circunstancias especiales, compeleras de los actos humanos.

No hemos visto emigración alguna en grandes contingentes, de los pueblos regidos por leyes democráticas y amparadoras de las libertades ciudadanas. Así mismo, no hemos visto, tampoco, emigran a los pueblos que tienen gobernantes progresistas, que inspiren sus doctrinas políticas en el bien público y en engrandecer la industria, la agricultura la ciencia y el arte del pueblo que gobiernan. Sin embargo, estamos cansados de ver todos los días y a todas horas, que aquellos pueblos que tienen peores gobernantes y no saben más que em-

plear la dictadura para atropellar al pueblo, coartarle sus libertades y negarle el derecho a vivir, usurpándole sagrados derechos de la humanidad, son los que emigran en masas compactas abandonando el patrio suelo, quizás para no volver jamás.

España, Italia, Irlanda, Austria y Hungría, Rusia y Polonia, hasta hoy, han sido los pueblos que más emigración han dado, y no ha sido por el carácter aventurero y la psicología particular de esos pueblos, sino por la tiranía y esclavitud en que yacen. Luego infiérese de ello, que la emigración de estos pueblos es generada por la desgobernación que realizan los directores de las colectividades humanas.

Vese claro y con luz meridiana, que reaccionando los pueblos por auto-defensa de existir, imposibilitados de derrocar los gobiernos que padecen o contrarios a las luchas fratricidas, obtan por emigrar silentemente sin modular una sola frase condenatoria, anatematizante, que demuestre a la faz del mundo, para vergüenza y baldón, la clase de gobiernos que paciente-mente sufren y la esclavitud en que viven.

La emigración, pues, en verdad y de verdad, es una rebeldía pacífica y consciente, que habla muy alto en loor de los emigrados y que pone tierra y agua, por medio de los dictadores y del pueblo que anhela ser libre.



## LA INERCIA

Gimen los mártires de la libertad, en la tumba del olvido, mientras otros se salvan adheridos a la veleta inquieta e inestable; siguiendo la orientación que más conviene al egoísmo humano.

La escuela social democrática tiene un principio noble. crea ideas y con ellas, se funde la humanidad en sentido progresivo, renovando la savia intelectual, liberalizando las costumbres, arrollando todo lo que es nimio, construyendo la base del adelanto con los cimientos de la ilustración.

Los grandes sacrificios fuerzon como los iniciadores de las obras más atrevidas; arriesgan todo lo que **nada significa para poner existencia al temple rojo de las ideas**, originando el valor efectivo de ellas y no retroceder traicionándose **a sí mismas**.

Continúa el **irredentismo en todos los órdenes de la vida**; las libertades alcanzadas por las víctimas inmoladas en holocausto del idealismo, se desarrollan en el ambiente de la esterilidad, careciendo de luz divina en el pedestal de la gloria, y, aun están humeantes los últimos regueros del líquido vertido recientemente que lo mismo servirá para enervar el amor propio, haciendo más intenso el odio de clases y de razas que de substancias inflarables arojadas en la hoguera candente de la incultura, dado la enseñanza de miedo que obstrucciona los primeros resplandores de la inteligencia.

Cuando el choque rompe las ligaduras de la disciplina estallan los instintos comprimidos en fiebre desbordada que no obedecen a las leyes de la mecánica del sentimiento, produciéndose la conmoción al movimiento rotativo desarrollado por los odios concentrados en un recipiente pequeño, originando la explosión, que, como el volcán destruye las fortalezas más sólidas y las constituciones más fuertes.

Días de angustias, horas del supremo dolor, instantes en los que las sombras del dudar atormentaban a los sentidos vagando por el horizonte sombrío, interim la esperanza despejaba la incertidumbre, sacudía la misantropía ahuyentaba el escepticismo, dejando entre ver las huellas de los sufrimientos.

Al renacer las ideas luminosas de las convicciones del crucificado, vertidas en los tiem-

pos primitivos de la era cristiana, se nos presenta a la vista, diariamente, el bello cuadro de la libertad, donde resaltan la satisfacción y el deber, unidos bajo la expresión simbólica de la igualdad, cual errante vagabundo saltando por encima de los obstáculos, galvanizando el corazón con la firmeza de los actos sostenidos al amparo del entusiasmo de la fé en el sacrificio, haciendo concurrir las fuerzas morales en un punto de apoyo del principio fundamental de la sana conciencia donde tienen su origen o derivación las causas accidentales, que obran milagrosamente, transformando lo inanimado en realidad.

Magnitud de la potencialidad del sentir es la templanza del espíritu, puesto en entredicho por la malicia y otros agentes desconocidos, a los cuales acusa la acción privada ejecutada por el tiempo, poder supremo que sanciona los hechos en su mérito debidamente justipreciado, purificando las corrientes renovadoras de las costumbres, modificándolas para su adaptación al nuevo método o forma cada día más variable de la lucha por la existencia.

La idea es el motor imaginario que, en su movimiento ascensional, verifica sus experiencias en las capas de las sociedades de las naciones, de las familias o de los individuos, unas veces a la luz de la filosofía, otras, en las sombras de la confusión o en el horizonte de la hipocresía; y medita en la santidad o el peligro que envuelve la intangibilidad de la igualdad, dados los diferentes factores que integran **la humanidad**.


Crujen los pensamientos al pasar por el período álgido de las aspiraciones, y flaquea la voluntad, presentándose el dilema de luchar contra el nuevo fariseísmo y masonería en pugna con el sentimiento libre del noble pensar, antes que entregar y rendirse la fortaleza de **la razón**.

Aguja inmantada que señala las cantidades de electricidad que hay en los polos opuestos **del pensar!**

Deshacer y restaurar; corregir y rectificar; es el eterno tejer y destejer, agotando inútilmente los recursos del saber, desde que se comienzan a divisar los primeros albores de la existencia del planeta, viviendo siempre sometidos a la inercia.

MATEO BUSTO.





## SAETAZOS

Refiriéndose "Diario Español" al uso de los sombreros pintados de negro, dice:

"Aparte de que es un error, creer que, con la disminución de la producción, va a bajar el precio de los productos, cuando precisamente ocurre todo lo contrario."

"Para que se abarate el precio de las mercancías, no hay más que intensificar la producción. ¿Como vamos a pretender que el precio de los sombreros baje, si restringimos su consumo?"

"Esto dice la Lógica; pero ya lo dice ayer "El Comercio", la Lógica está de luto.

Para Lógica no hay quien gane a "Diario Español" y a "El Comercio".

Es decir, Logos, que para que se abarate el precio de la mercancía, no hay más que intensificar la producción y que, si restringimos su consumo, no puede bajar.

Tanto monta, señores. Si la poca producción de sombreros es causa de que vendan caros, restringiendo su consumo—no comprándolos—dase lugar a que se hagan más sombreros de los que se necesitan y consumen, creando una reserva; y por esa Lógica de los "Logos" de los tiempos que corremos, hanse de abaratar los sombreros, donde no... cemerán los fabricantes paja como los burros.

Indudablemente, la Lógica está de luto.

El señor Manuel Linares Rivas, gallego extímio y literato incomparable, ha sido nombrado redactor de "Diario de la Marina" en España.

A pocos les sorprenderá esta buena nueva, pero a nosotros, que caray, nos sorprende.

¿Quién iba a pensar que Linares Rivas sería nombrado redactor de un periódico que tanto lo criticó, combatió y excomulgó cuando llevó a la escena su obra más famosa: La Gerra?

Aún nos acordamos de aquellos artículos furrubundos, condenatorios de la obra que más popularizó a Linares Rivas.

Sin embargo, hoy, Diario de la Marina, para prestigiarse con la firma de un gallego, cual hizo ha tiempo con Curros Enríquez, sin mirar principios, ni doctrinas, ni cosa que se le parezca negando lo que dijo ayer, compra la colaboración del que sanudamente ha combatido.

A este **veletismo** ya estamos acostumbrados. Cómo que es de herencia.

Pero no quita que mañana, cuando Linares Rivas muera y la posteridad lo quiera recordar en los aniversarios, salga un hijo de los que hoy tocan el **pandero marino**, como salió un hijo del que lo tocaba en tiempos de Curros, diciendo: "Si no fuera un hijo de asturiano que lo recogió y le dió pan y albergue, Linares Rivas de hambre hubiera muerto, olvidado de todos los gallegos".

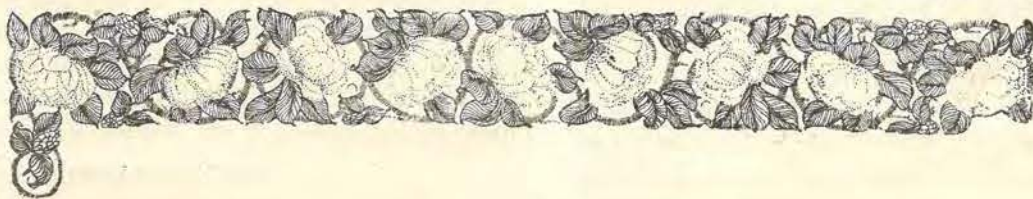
Esta precocidad es hereditaria como tantas enfermedades.

\* \* \*

Si yo fuera Linares Rivas, pensado hubiera igual que él y como él escribiera comedias, dramas y entremées; daría **charlas** y sería académico de academias diversas, senador y tendría dinero. Más, por pesetas más o pesetas menos, porque igual sería con mil que con dos mil, pongo por ejemplo, ni aceptara la redactoría de Diario de la Marina, en España, en evicción de que se repitiese el caso de Curros, ni homenajes recibiera en aúreo metal, porque no es homenaje la fiesta que en dinero se transnita y metamorfosea.

Pero diferir en esto, de Linares Rivas, dejó de ser él.

Armando Cisma.



# España Monumental

Hablamos en números anteriores de la vitalidad española, de la fortaleza española y de los inventores españoles; hoy dedicaremos unas líneas a la España monumental. Claro está que en las breves líneas de un artículo no se puede compendiar la grandeza de España en ningún orden, pero el propósito del autor se reduce a divulgar algo de lo mucho que tenemos.

Son muchos los que saben lo que hemos dicho y lo que diremos; pero como son más los que lo ignoran, creemos nuestro deber repetirlo para iluminar a los pobres de espíritu y ciegos que niegan la luz del sol.

El primer monumento de España, está levantado por la mano de Dios; consiste en la constitución de aquella hermosa península cantada en páginas inmortales por el Rey Alfonso el Sabio; consisten el privilegio de su naturaleza adaptable a todos los cultivos; consiste en la riqueza de sus ríos y sus mares, en los tesoros escondidos en las entrañas de sus montes, en la lozanía de sus huertas, en la frondosidad de sus bosques, en la admirable posición geográfica y en el alma poderosa que alienta en todo su ser.

Finicios, griegos, cartagineses, romanos, celtas, godos y árabes, se disputaron la posición de aquel paraíso, sin lograr nunca doblegar el indomable espíritu de un pueblo nacido para vivir por derecho propio.

La lucha con los invasores, fué el crisol en que se purificaron las costumbres y el recipiente en que se grabó el alma de las distintas civilizaciones, fundidas en la esplendorosa civilización española.

Unos, nos dejaron el comercio; otros, el derecho; otros, el arte, y todo fué embellecido por el alma de España muchos siglos antes. Véase la descripción que hace Lafuente del Palacio de la ciudad de las flores, sepultado a cinco millas de Córdoba.

“En la construcción de este palacio, trabajaron diez mil hombres, mil quinientos mulos y cuatrocientos camellos. Entraban cada día seis mil piedras labradas, sin contar las de mampostería. Hicieron quince mil puertas y sustentábanle cuatro mil trescientas colum-

nas de mármoles preciosos. Empleábanse en su servicio interior trece mil setecientos cincuenta varones y seis mil trescientas cuarenta mujeres. Los pavimentos y paredes eran de mármol; los techos pintados de oro y azul; las vigas y arcesonados, de cedro, con relieves de un grabado exquisito. En los salones había elegantes fuentes que derramaban sus aguas en tazas y conchas de mármoles de colores. En la llamada del Califa había una fuente de jaspe, con un cisne de oro de maravillosa labor, y sobre la fuente del cisne pendía del techo una magnífica perla regalo del emperador griego León VI.

Contiguo al Alcázar, estaba el Generalite, con multitud de árboles frutales, bosques de laureles, arrayanes y mirtos, estanques y lagos en que se pintaban las frondosas copas de los árboles y las arboladas nubes del cielo. En medio de los jardines, el pabellón del Califa sostenido por columnas de mármol blanco con capiteles dorados, las puertas de ébano y marfil; y en el centro, una gran concha de pórfido, dando con los rayos del sol y de la luna un resplandor fantástico”.

Reflejo de esta maravilla son la Alhambra de Granada, el Alcázar de Sevilla y la Mezquita de Córdoba, tres monumentos que viven al través de los siglos y que merecen cada uno de ellos un viaje a España.

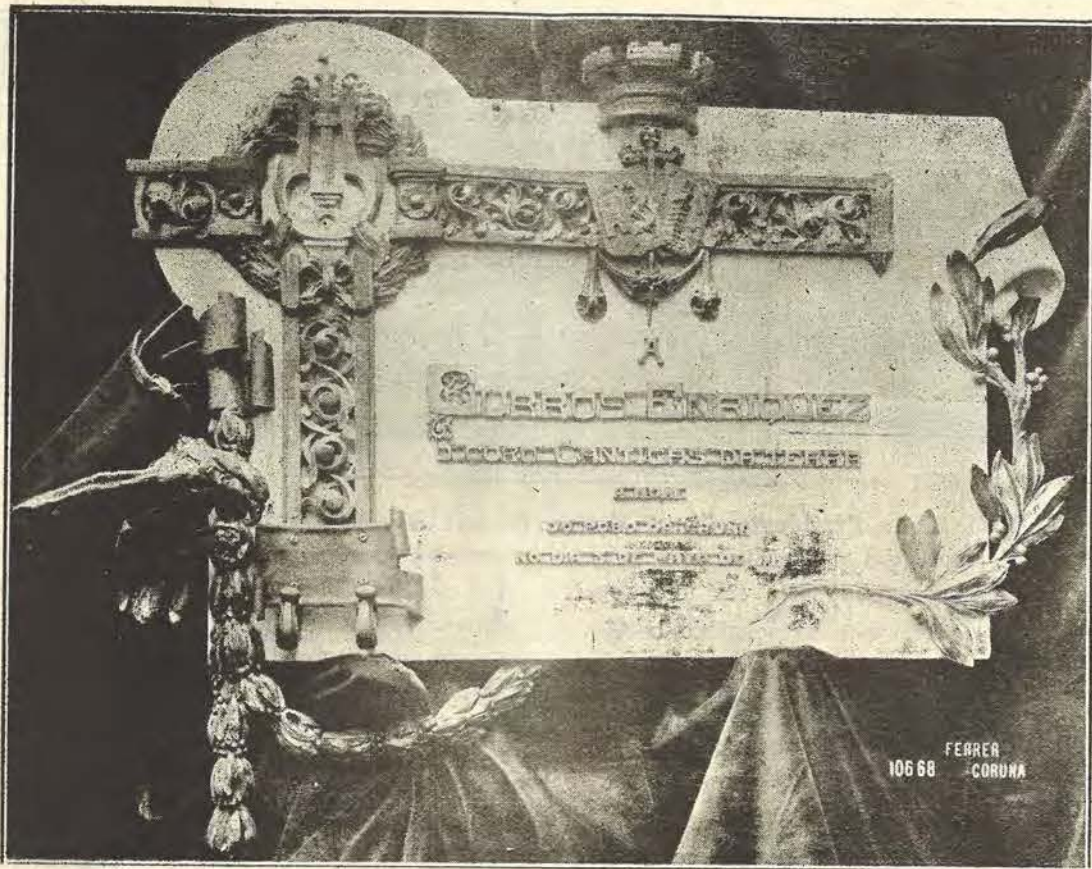
Pero quedan muchos más, una multitud de suntuosas catedrales, perenne poema del arte gótico, elevado a Dios por el cristianismo español. Toledo, Burgos, León, Madrid, Oviedo, cualquier ciudad española tiene algún gran monumento que la embellece, porque en toda España vive intensamente el glorioso espíritu del arte cristiano.

¿Y qué diremos de El Escorial, del soberbio monumento cantado, en magistrales estrofas, por Núñez de Arce y que basta por sí mismo para destruir las apasionadas críticas a nuestro gran Felipe Segundo?

La nación consagra gran parte de sus riquezas al arte, es porque siente, y obedece al impulso divino y comprende la inmortalidad.

EMILIO MARTINEZ

# AÑORANZA GENTIL



## SOBRE EL MONUMENTO

### A CURROS ENRIQUEZ

Por iniciativa del señor Avelino Pérez, prominente industrial de esta plaza, gran patriota y amante entusiasta de todo lo gallego, vié nese laborando activamente por organizar una comisión integrada por miembros del Ejecutivo de nuestra entidad social y por intelectuales y comerciantes, para iniciar y hacer una suscripción entre todos los gallegos, con el fin de levantar en una ciudad de Galicia, una estatua de bronce o mármol, al insigne bardo y cantor eximio de nuestras rebeldías regionales, el inmortal Curros Enriquez.

Por haber pulsado la opinión en distintas ocasiones con los diferentes miembros que integran el Comité Ejecutivo de la más alta representación de la colonia gallega, podemos adelantar a nuestros lectores, que esta idea ha tenido franca acogida y goza de las generales simpatías.

Tenemos seguridad, que no hay en Cuba un

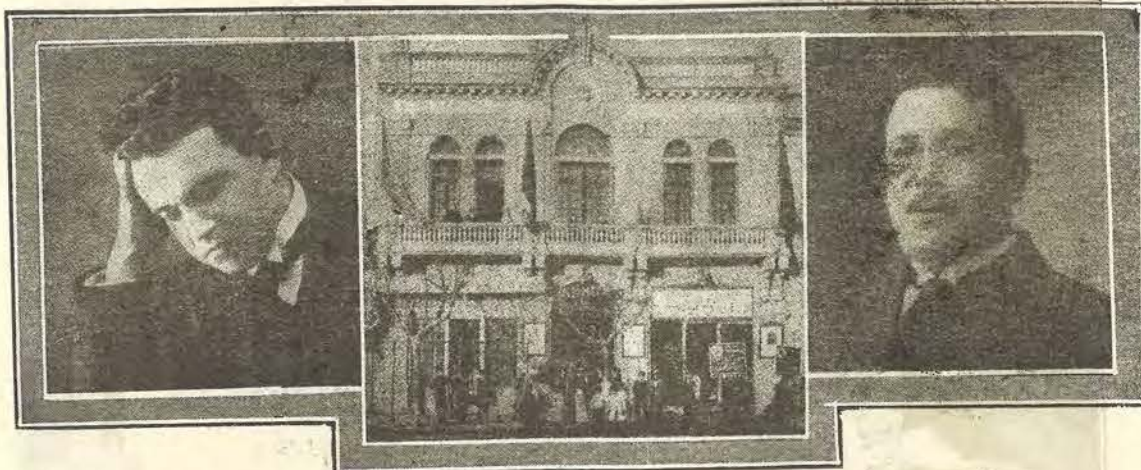
solo gallego que con su óbolo personal no contribuya a que esta patriótica y magna obra que tiende a glorificar al más grande poeta de nuestra raza, cristalice a la mayor brevedad y tenga un éxito seguro.

Con solo una vez habernos referido al esbozo de esta idea han llegado a esta redacción infinito número de cartas de conterráneos residentes en Tampa, New York y diversas ciudades de la República, alentando para la realización de este proyecto y pidiéndonos informes sobre los pasos dados ya, y en que forma y a quién han de remitirse las cantidades con que desean contribuir para la edificación del monumento a Curros Enriquez.

Esto dice mucho en loor de la colonia gallega, que siempre ha estado a la altura de la que más sin escatimar sacrificios que enaltezcan sus glorias más preciadas reconociendo méritos a quién sobradamente los tiene conquistados.

No era de esperar otra cosa.

## POR SUR AMERICA



### M. Sinde, Presidente. Centro Gallego de Avellaneda. Don Francisco Pérez.

Por iniciativa del señor Antonio Paredes Rey, hace años, cuando solo era un suburbio inhabitable lo que hoy es soberbio barrio de Avellaneda de la populosa capital bonaerense, República Argentina, agrupáronse a su alrededor los pocos compatriotas que por allí vivían, y con un entusiasmo ilimitado y puesto a prueba, por múltiples contradicciones sufridas un día y otro, con paciencia benedictina, salvando escollos insuperables, llegaron, pasados algu-

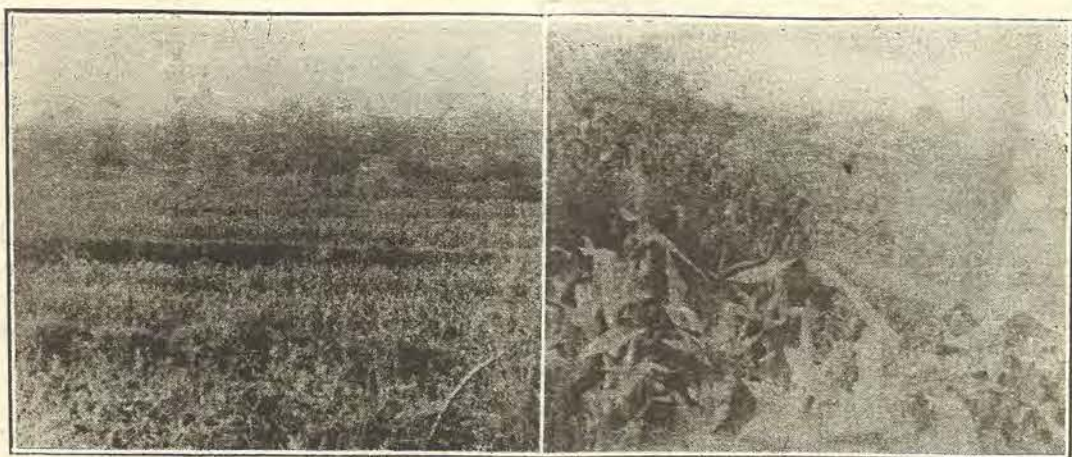
nos años, a construir una casa propia, que al par que los cobija y conforta y anima en la azarosa lucha del vivir, viene a ser como un pedazo de la amada tierra allí transportado, donde en horas que el descanso les permite, alegran el espíritu añorando las nostalgias de las cosas queridas que dejaron en su tierra.

Es un palacio soberbio, majestuoso, que ostenta inhiesta la bandera Gallega, y el vigor y la potencia de una raza, que doquiera llega, vence y triunfa.



Montevideo: Te-concierto dado en el Parque-Hotel por la comisión uruguaya de damas de la U. H. A. Valle Miñor.

# La Ubérrima Tierra Gallega



Poética ocultación de las casas aldeanas, entre los pujantes maizales y árboles frutales que Natura hace germinar por el trabajo del labriego

## A LINARES RIVAS

En la fiesta celebrada en su honor por el Centro Gallego de la Habana, en el edificio y teatro de su propiedad.

En aquellos tiempos de herpicas andanzas y  
(de gentileza,  
En que aun en las almas reina la fé  
cuando era la espada blasón de nobleza  
y la espuela de oro se calzaba al pie,

Siempre que a los viejos castillos feudales  
cubierto de gloria, tornaba el señor,  
sus limpias hazañas cantaban sonoras las épi-  
(cas trompas en marchas triunfales  
y al amor de todos los pechos leales  
rendía sus plantas, los versos gallardos de un  
(trovador,

Es este un castillo de luz y de ensueños  
del que eres pereptuo señor natural,  
donde hallastes un triunfo para cada empeño,  
donde altivo y fuerte desplagaste al aire tu  
(enseña feudal,

Donde en el encaje de tus fantasías  
bordaste la historia de todos los seres que  
(van "como hormigas", cargando un dolor,

y sienten "la garra" clavada en la carne de  
(sus rebeldías,  
y "frente a la vida" muestran la veigüenza  
(de sus "cobardías"  
y aun cifran, pequeños, en "el abolengo", "la  
(raza" o el oro mentidos orgullos y timbres de  
(honor.

Es este un castillo donde en la mentira de la  
(farsa eterna  
escondiste un grano de eterna verdad,  
y ya muda y trágico, ya piadosa y fierna  
exprimió tu mano todas las miserias y las  
(esperanzas de la humanidad.

Donde en cada frase tuya gimió un hombre  
y prendiste un alma de cada ficción;  
¡donde en cada piedra se escribió tu nombre  
como una memoria sobre un corazón!

No importa que luzca la escena del triunfo  
(con burdos paisajes,  
telones manchados, jardines y tronos de lien-  
(zo o papel;  
no importa que lloren fingidos pesares los ojos  
(pintados de los personajes,  
y el oro y seda que lucen los trajes  
sean los guñapos de un vano oropel.

El engaño viste con luz de belleza,  
al Arte que es siempre verdad y emoción;

y en el fondo llora sus viejos dolores la hu-  
(mana tristeza,  
enciende impetuosas sus llamas sangrientas la  
(fiera pasión.

Este es tu castillo. Con sus manos rudas  
lo alzaron tenaces los que abandonando tu pa-  
(tria y su hogar,  
hasta aquí llegaron. Plenos de ilusiones de an-  
(siaz y de deudas,  
bogando en las aguas que agitan o calman la  
(loca quimeras y el pérfido azar.

Los que recibieron al dejar la playa, la ar-  
(diente caricia  
de aquella mirada que los vió alejarse ahon-  
(dando el espacio de su huella en pos;  
¡los que en el momento de partir, besando con  
(fervor la tierra santa de Galicia  
sintieron que estaban más cerca de Dios!

Los que contemplaron, como tú, de niño,  
los campos floridos, las cumbres nevadas, los  
(rudos trigales y el verde tallar...  
y aquella aldehuela perdida en los montes que  
(son su cariño,  
y las piedras grises donde arrulla el Miño  
las vagas querellas sutiles que vuelca, como en  
(inmenso regazo, en el mar,

Los que en un idioma poético y flébil, can-  
(taron un día,  
una canción grave, romántica y tierna, que era  
(al mismo tiempo suspiro y rondel,  
mientras de la gaita manaba pesenme la melan-  
(colía,  
de una raza triste, soñadora y fiel.

Los que agradecidos te tienden los brazos,  
Porque ele tragiste la jóven fragancia de  
(aquel pintoresco divino rincón,  
En el fresco aroma de Flor de los Pazos,  
y en el alma heroica, sencilla y gigante de  
(Cristobalón.

Los que aquella patria en la entraña llevan  
(que dejaron de mozos y añoran de viejos  
y sienten intenso tenaz y constante su amor al  
(terruño por horas crecer.  
¡quizás porque sueñen en la madre ausente;  
(quizás por lo mismo que la saben lejos:

quizás porque piensan que el mar es muy an-  
(cho. ¡quizás porque sienten que no han de  
(volver!

Este es tu castillo. Para tus hermanos cada  
(piedra suya,  
representa un siglo de fiebre, de angustia de  
(fé y de vigor  
Pero, hoy, orgullosos, los duros trabajos olvi-  
(dan y entran al alegre aleluya,  
¡porque con su esfuerzo se levantaron en  
(palacio digno de la gloria tuya  
y en su propia casa, templo de tu genio, te  
(rinden el dulce tributo de amor!

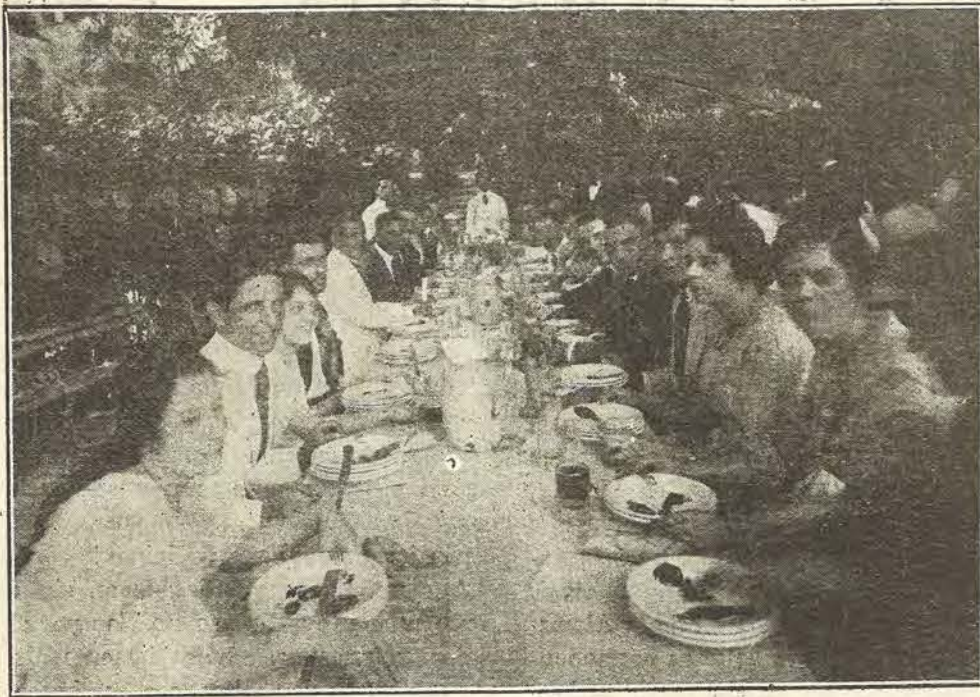
Porque cuando tornes al rincón lejano  
y la costa amada llegues a pisar  
puedas a Galicia decir que sus hijos no la  
(aman en vano,  
que su amor fecundo consagró un asilo y en la  
(flor que sueña sobre el oceano  
fragante conservan los que allí nacieron el gra-  
(to perfume del perdido hogar!

Este es tu castillo. Por eso las épicas trom-  
(pas marciales,  
de júbilo llenas, el aire estremecen sonando  
(en tu honor.  
¡Por eso han querido tus fieles vasallos, que,  
(como en los bellos cuentos medioevales,  
humilde, en la puerta, desgrane a tus plantas  
(su anhelo hecho versos este trovador!

Porque de esta suerte la rima suavice  
el dolor que sufren al verte partir,  
y no turbe loca la fiesta su pena... y no se des-  
(lice  
la lágrima oculta ya presta a surgir.

Para que se funda su melancolía  
en la ofrenda pura de la admiración.  
¡Para darte en ellos el dulce tesoro de la poesía  
que pone sonrisas en toda agonía,  
y siembra sollozos en toda canción!  
¡Para que te lleves el recuerdo amigo de la  
(estrofa santa  
que besa las almas dejando fragancia de rosa  
(al besar,  
y es fuego en la nieve, y es agua en la arena,  
(y es flor en la planta.

# Xantando Bajo el Mamoncillo



Los Hijos de Lalin en La Tropical, debajo del legendario Mamoncillo celebrando su Matinée y es templo en la duda, y es luz en la noche,  
(y es playa en el mar!

Y para que sepas que cuando nos dejes,  
será tu memoria perfume y fulgor,  
y será más cierto su afecto y más hondo,  
(mientras más te alejes,  
y será tu gloria consuelo y estrella para su  
(dolor.

Que aunque ya no tornen al suelo sagrado,  
toda su ternura te llevas de aquí;  
¡que tienen muy dentro del pecho clavado  
el amor que sienten por él y por tít!

¡Y que por las noches, cuando alcen la mur  
(da plegaria ferviente,  
donde gime el ansia que vence a los hombres  
(en la hora suprema de la invocación,  
en la sombra vean con llanto en los ojos, la imá  
(gen borrosa de la patria ausente,  
triunfará tu nombre, como una bandera en la  
(cumbre roja de su corazón!

Guillermo de Montagú

## DESDE CARDENAS

En la finca Aguacate, próxima a esta ciudad se ha celebrado una gran jira organizada por la pujante sociedad HIJOS DE GALICIA aquí radicada.

En el parque, después de salir en procesión desde el Centro Gallego, no sin antes anunciar lo con multitud de cohetes, ha sido bendecido el Estandarte de la institución que nos ocupa, con asistencia de todas las autoridades civiles y religiosas de la localidad.

Este Estandarte, primorosamente bordado, ha sido donado a la sociedad, por la distinguida dama doña Concepción Greco de Carballo, propagandista entusiasta e incansable defensora de la sociedad gallega.

Actuando de padrinos el vice-cónsul de España, don Vicente González Tuya y doña Mercedes García, de Pazos, esposa del prestigioso presidente de la sociedad, bendijo el Estandarte refectido el padre Méndez.

Fué amenizado el acto por la orquesta del conocido maestro Valiente, y terminado que hubo de pronunciar un elocuentísimo discurso el Reverendo Venancio Menéndez, la orquesta dejó oír el Himno Cubano seguido del español.

# EN GALICIA

## La Mujeres de la Coruña

Mi compañero de viaje me pregunta:

—¿Ha visto usted algo más bonito, algo más alegre, algo más risueño?

Y sinceramente le contesto.

—¡No!...

Porque en realidad no hay, en ninguna parte del mundo, un espectáculo como el de estas tardes ambulantes. Hay, sin duda, en Madrid, una calle Alcalá, por la cual pasan, envueltas en los resplandores del crepúsculo, las más lindas damas de Castilla.

Hay en Niza, bajo la enramada de la Alameda, un desfile completo de bellezas cosmopolitas. Hay en Estrasburgo, en el Broglie umbroso, todo un enjambre de parleras muchachas siempre alegres, siempre sonrientes. Hay en San Sebastian, en las mañanas estivales, entre los frágiles tamaris, cortejos femeninos que se destacan como frisos antiguos en el esmalte del espacio. Hay en París, en fin, no en los Campos Eliseos, no en el Bosque de Bolonia, sino allá del otro lado del Sena, en el amable bulevar Saint-Michel, en el bullicioso país latino, un incesante y alucinante ir y venir sin prisa de delicadas niñas rubias cuyos ojos hablan de amor con ingenuidad. Pero lo que hay aquí no lo hay en ninguna parte, os lo repito.

Aquí, desde que el poniente enciende sus llamas sobre el mar, las calles céntricas, empiezan a poblarse de mujeres exquisitas que no parecen ir a ningún sitio definido, ni buscan nada, ni pensar en nada, ni desear nada.

—Se pasean—dígame mi amigo.

Solo que esto tampoco es exacto. El paseo supone ciertas condiciones. Se pasea por el Prado, por el Prater, por el Bosque de Bolonia. Más en estas calles estrechas no se explica el paseo, sobre todo cuando hay, un poco más lejos amplias explanadas y jardines admirables y playas de encanto, siempre desiertas.

—¡Así son nuestras mujeres!—exclama mi compañero.

—¡Mujeres singulares y divinas!

Aunque digo mal. Singulares, sin duda lo son. En cuanto a divinas, no. Son por el contrario muy humanas, admirablemente humanas, con sus cuerpos esbeltos, con sus bocas frescas con sus ojos voluptuosos. Como si renegaran de su origen céltico, no tienen en las pupilas esa gota de mar glauco que en Bretaña y en Irlanda hace pensar en el infinito del cielo. Y si no son hermanas de las muchachas de Orianeretario: don Marcelino Melleriaz.

tampoco parecen serlo de las heroínas de Lope. Nada, en efecto, hay en ellas de españolas.

El tapado iría muy mal a sus floridos labios y las dueñas no podrían seguir sus pasos tímidos por estas calles hormigueantes.

—¿Sabe usted lo que parecen—le digo a mi amigo.

—No—me contesta.

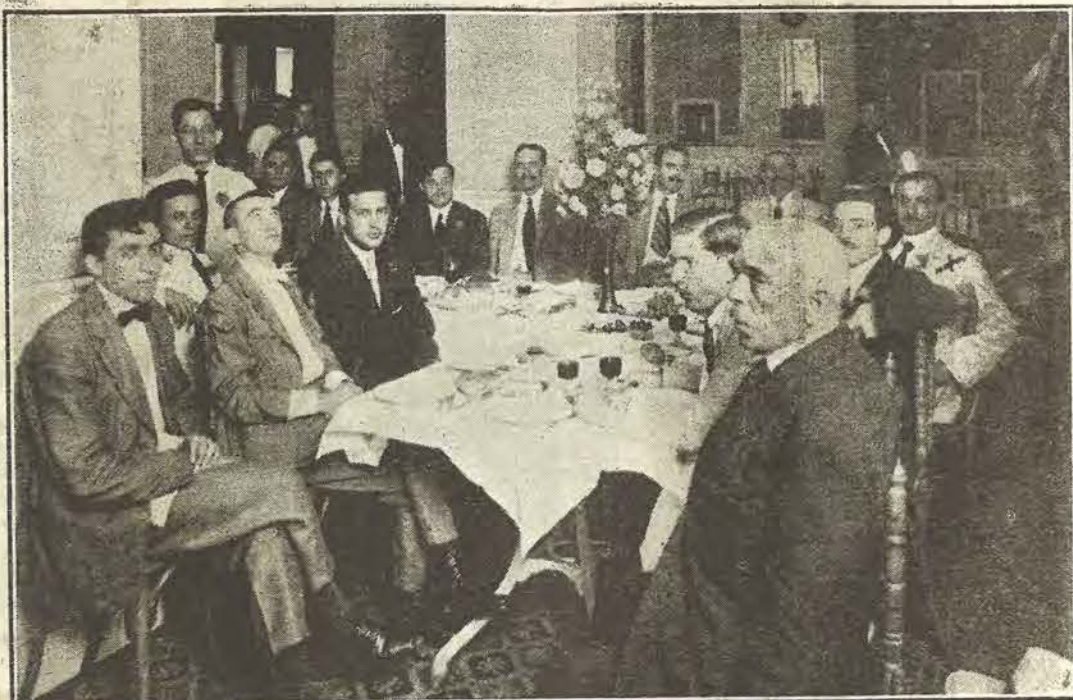
—Pues parecen pactisenses.

Mi amigo se detiene un punto, como proeuropado y contempla en silencio los grupos gorgeantes que pasan, tentadoras en sus estrechos trajes claros.





## HONOR AL MERITO



Almuerzo con que los empleados de la Protectora Industrial, obsequiaron a uno de sus Jefes, el señor José Méndez Parada, X con motivo de su viaje a España.

Es cierto—me dice al fin—que los sombreros, los vestidos, los zapatitos, las medias, todo lo exterior, en una palabra, viene de París y es parisiense. Pero el fondo es de la tierra.

¿Qué tiene que hacer con el fondo un caballero que no hace más que ver pasar mujeres por la calle! Qué sean muy distintas de las parisienses como alma, allá ellas. El alma no se lleva en la toilette. Lo que si se lleva, que es el tono, la gracia, el chic, lo que se enseña, lo que se ostenta mejor dicho, eso aquí en esta capital de provincia no se si de tercero o segundo orden, es mucho más parisiense que en la orgullosa Madrid y en la opulenta Barcelona. Y digo más. Con la mano en el pecho juro que no hay, fuera de Viena y de París, en toda Europa, una mujer tan elegante, tan dis-

creta tan bonita y tan airosa como la gallega de la Coruña. Sin nada de la nerviosidad andaluza, es, en el andar, en el moverse, en el ondular, de una delicadeza rítmica sólo común en París. Su delgadez fina, chocaría en el resto de España donde tanto prestigio tiene la belleza abundante, pero sería celebrada en Francia cual un triunfo de la línea pura.

Sus ojos son maravillosos, de expresión inteligente y en sus labios hay tanta voluptuosidad unida a tanta gracia suave, que uno no puede, por más helada que tenga el alma, dejar de sentirse emocionado al hallarse prisionero de esta red infinita de sonrisas, que en las calles, a la hora del ir y venir crepuscular, nos aprisiona y nos encanta y nos angustia.

**E. GOMEZ CARRILLO**

# GLORIOSO DESPERTAR DE NUESTRA JUVENTUD



O coro Cántigas da Terra o Centro Gallego da Habana, que e na Illa de Cuba a verdadeira alma da meiga Terra.  
Con moito agarimo e con sincera ademiración Pte. José Pérez Pombo; Srio. Eladio Pérez. A Cruña oito de marzo do ano 1920.

ECO Y HERALDO DE GALICIA son Propiedad de la Empresa de Publicidad Galiciana.-Oficinas Industria 68.-Habana.

## COSTUMBRES DE LA ALDEA



La matanza de cerdos en el mes de Diciembre, en las proximidades de Pontevedra.  
Fotó de M. R. López.

## Gotas de Acíbar

Cuando en el mundo de los hombres puse  
ciego la planta y avancé tranquilo,  
juzgué nobles a todos, y con todos  
partí mi pan y derramé mi vino.

Si en las noches llamaban a mi puerta  
le gritaba a mi criado: ¡Pronto! ¡Vivo!  
abre sin ver quien es y no preguntes:  
debe ser un amigo...

Hoy que va mi cabello poco a poco  
quedando en mi cabeza enralecido,  
hoy que mi juventud para marcharse  
empieza a hacer su lío,

hoy que me acuerdo que en mis noches tristes  
busqué en vano un abrigo,  
hambriento fui al banquete de los otros  
y su pan me negaron y su vino,

cuando oigo que a mi puerta alguno llama  
¡Pronto!, a mi criado grito,  
cierra el portón y atranca la despensa,  
¡debe ser un amigo!

JOSE PEON DEL VALLE.

## EL CLUB OS LARPEIROS

El 21 del actual, celebró Junta General el Club Os Larpeiros, con objeto de aumentar la cuota actual, y contra lo que juzgábamos por deducciones hechas a la ligera, resultó un acto lleno del mayor entusiasmo, imperando en todos el mayor deseo de ver nuestro invicto Club en el pináculo de la Gloria.

Todos por unanimidad aclamadora aceptaron el aumento y aun más, se propuso con el aplauso de todos, el imponerse la obligación de adquirir el mayor número de asociados por cada uno de los asistentes.

La Directiva, fué calurosamente felicitada por su gestión, así como también fué objeto de la mayor alegría, el saber que la próxima jira de Santiago Apóstol sería un acontecimiento excepcional en la historia del Club.

El primero del actual mayo, estuvo entre nosotros el que es nuestro querido amigo y paisano don Manuel Chamochín Paga. Procedente de la vecina República Mexicana. Motivaba su viaje la necesidad de hacer importantes compras para su importante establecimiento de Mérida de Yucatán.

Creemos inútil decir que ha sido para nosotros motivo de regocijo intenso el poder estrechar en nuestros brazos a tan estimado amigo. Que las horas pasadas entre nosotros se hayan sido gratas, son nuestros deseos.

El Duende de Monserrate



Sr. Manuel Chamochín distinguido paisano,  
residente en la vecina República de México.

## Galería Infantil



Rosita y Vicente Cabo Alonso, hijos de nuestros amigos Domingo Cabo Delegado del Centro Gallego en Guanabacoa y de su virtuosa esposa, Catalina Alonso.

### DESDE CEIBA MOCHA

Días pasados han contraído matrimonio en esta localidad, la bella y elegante señorita Emilia Roura y el apuesto joven José Pérez Rodríguez, miembro distinguido y estimado de la colonia gallega de esta localidad.

Fueron testigos los señores Gabriel González, comerciante de esta plaza, y el señor Luis Morriño, Juez Municipal.

Como invitados concurrieron al acto las simpaticísimas y elegantes señoritas Juanita Roura, Eloísa Ramírez, María González, Angelita López, María y Ramona García, así como las respetables damas Asunción Hernández, Ricarda Varela, Juana Díaz, Cecilia Pino é infinito número más que no recordamos.

También vimos allí formando numeroso grupo, a los caballeros distinguidos señor Magín Casas, comerciante de la Habana, José A. Alvarez, Eduardo Gómez, Camilo Carballo, Pedro Roura, Pedro Pereira, José Lantigua, Ave-lino Sánchez y otros más que sería superfluo enumerar.

Todos fueron obsequiados espléndidamente

con espumoso champagne y exquisita sidra asturiana, sin omitir las ricas pastas y dulces.

Una eterna luna de miel.

### LINARES RIVAS

Tan notable comediógrafo gallego ha abandonado este país de un modo precipitado, sin que pudiera dispensarle la cariñosa despedida que se le preparaba, por miembros del Centro Gallego.

Muy apesar suyo, según hubo de manifestarle a los señores Francisco Pego Pita y José Gradaille, presidente y secretario de esa institución respectivamente, que acudieron a desvelarlo debiéndose ello a haber anticipado la salida el vapor que lo conduce a Venezuela.

En el mismo vapor viajan los artistas del Lara.

Lleven feliz viaje el señor Linares Rivas y los que con él van en tournée artísticas a esa república.



Los encantadores niños Chicha, Cuquín, Elenita, formando precioso bouquet como adorno del hogar de nuestros distinguidos amigos los esposos Manuel Beevide y Marcelina Cortés.

# Actualidad Gráfica



La Colonia Gallega de Puentes Grandes, en La Tropical celebrando un almuerzo

## Desde Guanabacoa

Días pasados ha fallecido en ésta el médico de la Delegación del Centro Gallego, Doctor José Sabadín.

Todo cuanto de él digamos es poco para valorizar sus cualidades personales. Era culto en demasía, correcto y afable en el trato, caballeroso en los modales, modesto con excesividad y con delicadeza subyugante, igual trataba y recibía al humilde que al potentado. En carnaba, enalteciendo la raza de que procedía, a aquellos hijos-dalgos de la época medio-eval, que con escurpulosidad desmedida, sentía veneración por todos sus antepasados y no encontraba otro medio de enaltecerlos, que emulándolos. Hijo de este pueblo y sin embargo, pensaba que la mejor manera de enaltecer a la tierra en que nacido había, era valorizar a todos los que nos precedieron, en virtud de que, de padres tales, tales hijos.

A su entierro ha concurrido el pueblo en masa, particularmente la colonia española y más

que ésta, la gallega, que lo idolatraba.

Un dolor inmenso, que transmitimos a sus queridos familiares, embarga el ánimo de la numerosa colonia gallega que lo consideraba como un miembro de nuestro cuerpo social.

\*\*\*

En virtud de carecer esta Delegación de médico, por el fallecimiento del inolvidable Dr. Sabadín, siendo de necesidad nombrar otro que lo sustituya, nadie más apropiado ni con tantos méritos que el doctor Miguel Castro, Jefe de Sanidad, quién solicitado por el Delegado señor Domingo Cabo, para que atendiese a los enfermos, durante la enfermedad del malogrado doctor Sabadín, no solo los atendió sin poner reparo y se puso a las ordenes de la Delegación, si que, cuando fueron a entregar los honorarios que le correspondían por el trabajo ejecutado, declinó estos en beneficio del colega enfermo.

Entendiéndolo así toda la colonia gallega

## La Fiesta de los Fonsagradosenses



Los fonsagradosenses en La Polera celebrando una matinée bailable.

de esta localidad, han rogado al delegado del Centro Gallego en esta señor Cabo, pida al Ejecutivo de nuestro Centro Social, el nombramiento de médico de la Delegación a favor del Dr. Miguel Castro.

Cuando estas líneas vean la luz, ya se habrá hecho esta petición, esperamos, pues, que el Ejecutivo haciendo justicia a esta anheladora idea y apremiante necesidad, satisfaga el unánime pensar y sentir de toda la colonia gallega en la villa de Pepe Antonio.

\*\*\*\*

Un hecho tenemos que comentar y que criticar.

Días pasados, quizás más de un mes se enfermó un paisano y socio del Centro Gallego en esta. El médico lo visitó y como necesitaba de cuidados y atenciones que no tenía en su casa, ordenóle fuera a la quinta. En el estado febril que se encontraba, hacíase imposible que en tranvía o coche viajaba. Sabido que hubo el Delegado esto, requirió, por teléfono, la presencia de la ambulancia y le contestaron los que la noticia recibieron—empleados del Centro Gallego—que era imposible, pues que Guanabacoa era otro municipio e ir allí, ocasionaría al Centro el pago de una multa. En vano el

Delegado señor Cabo, se hacía responsable de todo lo que pudiera pasar, inclusive el pago de la multa; la ambulancia no podía llegar por la cartería más que, hasta los límites del municipio y q. por tanto llevarán hasta allí al enfermo en lo que pudieran.

Así las cosas y ante la gravedad del enfermo el Delegado solicitó la ambulancia municipal de Guanabacoa y en ella sin reparo de ninguna clase y sin cobrarle nada, llevaron al enfermo a la Casa de Salud La Benéfica. Ya está sano y salvo en su casa.

Este proceder, ha sido acremente censurado por toda la colonia gallega, tan pronto lo hubo conocido.

Es de necesidad, que en evitación de que se repita, el Ejecutivo le ponga remedio; ya dando un correctivo a los que lo ejecutaron o bien dejándolos cesantes, porque la vida de un socio del Centro Gallego, en la hipótesis de tener que pagar la multa, vale más, pero mucho más que ésta.

Poco dignifica esta clase de empleados al Centro Gallego.

CORRESPONSAL



**HOMENAJE A SECUNDINO BAÑOS**

Se celebró en el restaurant "La Reguladora" un almuerzo, que como homenaje de cariño y admiración le ofrecía el Directorio de la Candidatura No. Dos del Centro Gallego, al que es presidente de honor de esa institución, presidente de la Sección de Inmuebles Ledo S. Baños, y más que nada un socio prestigioso y un gallego digno, que honra a Galicia y que por su actuación pasada y presente es acreedor, por muchos motivos, a que se le dispensen actos como ese, tan espontáneos y tan sinceros.

En días pasados celebró el licenciado Baños su onomástico, pero como no era oportuno en el propio día ofrecerle tal acto, se creyó, con buen juicio, que la ocasión más apropiada era el siguiente domingo, en el que, como vamos a dar cuenta, se reunieron alrededor de bien dispuesta mesa los elementos directores de la progresista colectividad nombrada.

Al homenajeador, señor Baños, lo rodeaban los vicepresidentes del Centro señores Ananío Cora y Manuel Canto; el presidente de la Asamblea de Apoderados, señor Fernando Méndez Neira; los presidentes de las secciones de Sanidad, Orden, Fomento, Cultura, Propaganda y Bellas Artes, señores José García, Ferrnando Prego, Jesús Cendan, Antonio Reimondez, Antonio Rodríguez y Manuel Negreira; los señores secretario y vicesecretario del Centro, licenciado José Gradaille Chao y doctor Alfre-

do Blanco; el vicepresidente de la Sección de Inmuebles, Señor Leopoldo Sánchez, el señor tario de la misma Sección, señor Andrés Braña; e interventor, señor Juan R. Castro; el subinterventor, señor Manuel Taboada Vila; el vicepresidente de la Asamblea, señor Benigno Varela; los secretarios de la misma, señores Cosme Saído y Francisco R. Rocha; el vicesorero señor Antonio Pedreira; el secretario del Directorio, señor Francisco Sabín y los miembros del mismo señores Manuel Bahamonde, Ramón Castro, Ramón Pérez y Manuel García Vázquez; el apoderado, señor José Méndez; y los miembros de la Sección de Inmuebles señores Andrés Braña, Enrique Josende y Eduardo Cancelo.

**JOSE MENDEZ PARADA**

Para Arbo (Galicia), su pueblo natal, como habíamos anunciado, ha embareado días pasados el señor Parada, acompañado de su familia.

Además de ir en busca de buen descanso y sosiego y solaz esparcimiento, lleva el propósito, por así comisionárselo la sociedad de Instrucción "Hijos de Arbo" de la que fué repetidas veces presidente, de poner la primera piedra al edificio-escuela que van a construir y activar todas las gestiones encomendadas, sobre ese particular.

**RAMON GOMEZ CARBALLO**

Este amigo distinguido, después de una larga temporada de trabajos esforzados por labrarse un seguro porvenir, ha partido rumbo al pueblo que nació en pos de descanso.

**FRANCISCO PEREZ**

Rumbo a Villanueva de Lorenzana, Cazolga (Lugo) ha partido nuestro estimado amigo Francisco Pérez, a pasar la temporada veraniega en compañía de sus familiares.

**RAMON GARCIA**

Para Baralla (Lugo), embareó días pasados este amigo querido.

Lleva el propósito de descansar al lado de sus familiares, del trabajo ejecutado una decena de años en esta tierra hospitalaria.

A todos, un feliz viaje, grata estancia y próximo regreso.

## Notas Sociales



Señorita Paquita Pujol y Cartró

### PETICION DE MANO

Para nuestro conterráneo, señor Ramón Cal, ha sido pedida la mano de la culta y distinguida señorita Paquita Pujol y Cartró, con cuya fotografía orlamos hoy las páginas de nuestra publicación.

La bella prometida es hija de los apreciables esposos don Juan Pujol y doña María Cartró de Pujol, residentes en esta ciudad.

En cuanto a él, ECO DE GALICIA, que en reiteradas ocasiones se ha ocupado en sus columnas de la labor regional que Cal ha venido y viene realizando, ya como Presidente de la Sección de Recreo y Sport de la Sociedad Estudiantil, "Concepción Arenal", ya como Vo-

cal de la Sección de Orden del Cento Gallego, ya como Secretario de la Sociedad de Instrucción "La Aurora de las Somozas", siente una gran satisfacción por tener oportunidad de poder ocuparse nuevamente de él, satisfacción doblemente grata, por ser esta vez el motivo que nos impulsa a hacerlo, una noticia tan trascendental para la felicidad de nuestro buen amigo Ramón, al que auguramos un incontable número de dichas y felicidades, pues sabemos que su bella prometida, además de su belleza cautivadora y de su exquisita cultura, posee un corazón noble y generoso y un alma eternamente blanca y pura en la que podrán cifrarse los puros ideales.

La petición oficial la hizo, en nombre del amigo Cal, el Presidente de "La Aurora de las Somozas" nuestro, también, muy querido amigo, don Antonio Freire Montero.

La boda tenemos entendido que no tardará en celebrarse.



Alfonso Somoza Pérez, hijo del galleguísimo matrimonio José Somoza y Juana Pérez.



# VIDA DE LA COLONIA

## REAL ACADEMIA GALLEGA

Bajo la presidencia del Padre Roberes, se han congregado en el Centro Gallego, los miembros que integran la directiva de la protectora academia galaica. Acuerdos tomados.

Que el número extraordinario en que esta contenida la Memoria de la sociedad, sea pagado por los miembros de la junta directiva.

Nombrar delegado de la sociedad en Cienuegros, al señor Antonio Rodríguez, administrador de "La Benéfica", y dirigirse al Cónsul de España en esa ciudad para que ayude la propaganda de esta entidad.

## HIJOS DEL AYUNTAMIENTO DE PASTORIZA

En el Centro Gallego, celebró esta sociedad elecciones parciales para la renovación de parte de la directiva.

La candidatura electa por unanimidad, es la siguiente:

Vicepresidente: señor Inocencio Vian.

Secretario: señor Jesús Paz.

Vicesecretario: señor Evaristo Salgado Leiva.

Vocales: señores José Trasorras Murado; Manuel Iglesias García; Francisco Fernández Lanas; Benito Rodríguez Andión; Jesús Paz; José Rivas López; Marcelino Rivas; Eduardo González Iglesias

Suplentes: José María Fernández; Enrique González García; José López; Constantino Rodríguez; Antonio Regueira; D. Martínez Fernández.

La comisión de glosa, estará compuesta de los señores Manuel Muirelo; Pedro López y Antonio Corbella.

## BETANZOS Y SU PARTIDO

Ha celebrado en Oquendo 2, su local social, junta general esta simpática sociedad de instrucción.

Trataron en ella asuntos relacionados con el objeto que la motiva y todos interesantes para la misma.

## MANOLO MAURIZ

Este buen amigo ha partido para el interior de la República, en propaganda de las nuevas actividades comunistas a las que se dedica.

Muchas prosperidades y feliz viaje.

## UN BENEFICIO

Para el día 11 y en el Cine Idolo, viene organizando un beneficio la entidad escolar "Concepción Arenal", con destino al fondo que se dedica al campo de tennis.

## LOS DE FENE

Se reunieron recientemente para celebrar elecciones, en la cual fué electa por aclamación la candidatura que sigue:

Presidente: señor Juan Varela Grande; Vicepresidente: señor Leopoldo Castiñeira; Tesorero: señor Enrique Saavedra; Vicetesorero: señor José A. Reimóndez; Contador: Señor José Martínez Vila; Secretario: señor Antonio Meizoso; Vicesecretario: señor Manuel Vila Otero.

Vocales: señores José Antonio Saavedra; Secundino García Vila; Domingo Orjales, Valentín López, Francisco García, Manuel Leira, José Bouza, Plácido Saavedra, José Dobarro, Gerardo Paz, Modesto González, Pedro Lamas Lamas, Manuel Martínez Vila y José Martínez López.

Vocales suplentes: señores Marcial Tenreiro José Mariñas; Nicolás Vidal; José Pazos Rodríguez; José Veiga Blanco; Pedro Liste García y Antonio Vila Pérez

## CANDIDO LOPEZ

Este estimado amigo ha embarcado para Sarria, su pueblo natal, provincia de Lugo, días pasados.

## ARTURO GARCIA RON

De Santiago de Cuba, donde está establecido y con su familia, ha partido para Galicia (España), a pasar la temporada veraniega y de paso hacer compras para su establecimiento del amigo estimado, señor Arturo García Ron, presidente queridísimo de la Delegación del Centro Gallego de la citada ciudad.

## LIGA AGRARIA DE GERMADE

Bajo la presidencia del señor José Pardo Hermida, ha celebrado junta general esta institución.

Dióse lectura a una carta del Delegado de Yaguajay, señor Armando Ramil, dando cuenta del estado de la Delegación.

También se leyó una carta del señor Manuel Cabañas, agrarista dando cuenta de los beneficios que reporta la lucha agraria en Galicia.

Por último, se nombró la comisión que ha de organizar la matinee que celebrarán el día 27 de junio en los jardines de "Palatino", y que está compuesta por los señores siguientes:

Presidente: señor Vicente López Seco; Vicepresidente: señor Antonio Gaute; Secretario: señor Juan Fraguó; Vicesecretario: señor José Chao y Díaz.

Vocales: señores Vicente García Castro; José García Paz; José Pardo Hermida; Enrique Vázquez; Manuel Ríos Cabanas; Manuel López; Casimiro Portela; José Aguiar y Enrique Vázquez Ferreiro.

## TABOADA, CHANTADA Y PUERTOMARIN

Ha renovado su Directiva esa colectividad gallega de instrucción, habiendo pasado a formar parte de la misma socios tan prestigiosos como los siguientes:

Presidente: señor Manuel Yebra Corijo; Vicepresidente: señor Perfecto Suárez; Secretario: señor Antonio Rodríguez Vázquez; Vicesecretario, señor José M. Regueira; Tesorero, señor José M. Regueira; Tesorero señor José López Fernández; Vicesorero, señor José Montes Ratón; Vocales: Angel López Mosquera, Tiburgio Carballo; Jesús Taboada; Juan Rodríguez Varela; José López Peña; Antonio Dionisio Regueira; José López Peña; Antonio Mourello; José Rodríguez Gómez; Carlos Diéguez; José Gómez; Jesús López López; Pedro Lopez; José Rodríguez López; Antonio Fonte; Ramiro Otero; y Severiano Yebra.

Los mejores aciertos les descamos.

## CHANTADA CARBALLEDO Y SUS COMAR-

Según un activo presidente, el señor Manuel Costiñas, tiene en perspectiva esta importante sociedad, una muy lucida fiesta.

Trátase de la celebración del aniversario social, por medio de un acto que se aparte en un todo de lo corriente, para lo cual, va exis-

te el proyecto, que no tardará en aprobarlo la directiva.

Aun no se ha señalado la fecha más es asunto, al que se le dará solución próximamente.

## LOS DE PARDEMIN Y SUS CONTORNOS

En Teniente Rey 61, celebraron el día 20 del corriente una reunión los Hijos de Pardemin, Curantes, Lamas, Rubén y Olives, convocados por los señores José Loureiro y José Areas, para tratar de la conveniencia de ayudar en el certámen escolar que va a celebrar el Sindicato de Pardemin.

Este Sindicato celebra todos los años un Certámen Escolar que premia a todos los alumnos que más se distinguen, no sólo en la asistencia a clases sino, en la aplicación en el estudio de las cosas que se enseñan en el Colegio.

Ha habido bastante asistencia y unanimidad de parecer entre todos los concurrentes y se abrió una suscripción voluntaria para la realización de tan bella obra.

## UNION BARCALESA

En la última junta general que celebró esta sociedad, nombró a los miembros que han de integrar la Delegación de Barcala, en la forma siguiente:

Presidente: señor Victoriano Fabeiro; Vicepresidente señor Secundino Capeans; Secretario: señor Enrique Fernández; Vicesecretario: señor Manuel Fernández; Tesorero: señor Francisco Leis; Vicesorero: señor José María Suárez; Vocales: señores Cipriano Suárez; Manuel Villar García; Severiano Cajans; Ricardo Varela; Celestino Guzmán y Vicente Mantega.

La junta directiva de esta sociedad de instrucción, ha celebrado el día 28 en el Palacio del Centro Gallego, sesión reglamentaria.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se elige primer vicepresidente de la sociedad al señor Salvador Villar Mayo, y segundo vicepresidente, a Constantino Ferrero Calvo.

Se dió lectura a una carta del señor presidente de la Delegación de Barcala, así como a otro del señor Carlos Amigo, profesor de pedagogía, solicitando la dirección de las escuelas que esta sociedad sostiene en Barcala, siendo aceptada.

## CENTRO GALLEGO

Se está terminando la instalación de la sala de curas menores y gabinete de consultas, que el Centro Gallego va a establecer en el local situado frente a la biblioteca.

Con ello se ofrece una gran comodidad a los socios y un servicio algo más completo del que venía prestándose, puesto que se aspira a que durante todas las horas del día y en las primeras de la noche se disponga de un facultativo de guardia que está presto a consultar a todos los socios que reclamen sus servicios.

La Sección de Sanidad que preside el señor José García bien es acreedora a nuestro aplauso por las buenas disposiciones que ha sabido dar, encaminadas a que esos servicios se encuentren en condiciones de ser utilizados por los asociados lo antes posible.

## SALA DE TERTULIA

Por iniciativa del señor Prego, se ha instalado en nuestro Palacio social una sala para tertulia, con todas las comodidades requeridas, amplitud, ventilación, etc. etc.

Iniciativa esta que será muy estimada por los socios, que cuentan con un lugar en que, cómodamente, pueden permanecer recreándose en las horas que el trabajo se lo permita.

## SECCION DE ORDEN

Han tomado el acuerdo de ofrecer dos matines en los meses de junio y julio, los miembros de la Sección de Orden del Centro Gallego, quienes pondrán en su organización todo el empeño y el entusiasmo que los distingue y que los lleva de éxito en éxito.

Las fechas de las mismas serán acordadas en próxima Junta, toda vez que se desea señalar las más apropiadas, procurándose que no coincidan con las de aquellas sociedades hermanas que también acostumbran obsequiar a sus socios con galantes matines.

Conforme habíamos anticipado hubo un cambio de impresiones respecto de lo que se proyecta a Matanzas, dando cuenta los comisionados de las dificultades que se están presentando para llevar a cabo esa idea desde hace tanto tiempo acariciada.

No obstante ello se acordó continuar labo-

rando con el mismo fin y solicitar una debida información de los elementos dirigentes de Delegación del Centro Gallego en la ciudad y murina.

## LA SECCION DE SANIDAD

Se ha reunido la Sección de Sanidad en los salones del Centro Gallego.

Trataron en ella diversos asuntos relacionados con la casa de salud "La Benéfica" y con los trabajos de mejoramiento y reformas que se están realizando, que pondrán la quinta gallega a la altura de la que más vale.

Desde José García, presidente de la Sección hasta el último vocal, no cesan de presentar valiosos proyectos, que algunos de ellos, ya se están llevando a la práctica.

## HIJAS DE GALICIA

Bajo la presidencia del señor Fernandez Sixto, se reunió la junta directiva de esta entidad.

Se acordó que una comisión compuesta del presidente, secretario, señor Mosquera tesoro, señor Chao y señor Casimiro Fernández, redacten el plan de organización del régimen de la sección de Sanidad y cubrir vacantes vocales con las señoritas Antonia Miranda y Blanca Carral. Dar por constituida la Sección de Sanidad que presidirá la señorita Gloria Díaz.

## VIVERO Y SU COMARCA

Los elementos que integran la directiva de esta pujante sociedad de Instrucción, se reunieron en junta.

Presidió don Antonio Rodríguez auxiliado del señor Peino.

Se dió cuenta del número de socios que alcanza la cifra de 500 continuando en progresión ascendente.

El movimiento de caja, es floreciente, contando con un capital de 31.000 pesos, sin el valor de los solares en que están enclavadas las 32 escuelas que sostiene esta sociedad, en el Partido de Vivero.

Se tuvo conocimiento de que el comité de Silán, pide a la sociedad la cantidad de 400 a 500 pesos, para concluir el edificio escolar de la misma.

---

# "La Protectora Industrial", tintorería

TELEFONOS A-2079 Y A-1678

## LA BAÑA Y SU COMARCA

Recientemente ha tomado posesión de sus cargos la junta directiva que a continuación se expresa:

Presidente: Manuel Cardoso.

Vice: Antonio Otero.

Secretario: Manuel Mayo.

Vice: Francisco Recarey.

Tesorero: Manuel Agra.

Vice: Manuel Brantuas.

Vocales: Jacinto Rodríguez; José Suárez; Daniel Gerpe; Manuel Pereiras; Ramón Barcia; Manuel Castro Gil; José Pereiras Casais; Florindo Pereiras; Florencio Barbeira; Manuel Calvelo; Manuel García Barbeira; Manuel Poso Trillo; Plácido Presmo; José Recarey; Serafin Varela; Antonio Fernández; Manuel Nieto Paredes; Manuel Vilas Trillo; José García; Manuel Andrade Blanco; y

Vocales Suplentes: Manuel Menéndez; Manuel Torreira; Alfredo Méndez Mallón; Aurelio Torreira Amigo; Maximino Agra; Baldomero Blanco; Antonio Antelo Mata; Manuel Maniega; Jesús García Castro y Belarmino Vázquez.

Un gran éxito les deseamos en el desempeño de sus cargos.

## SAN LORENZO DEL ARBOL

Celebró junta general de elecciones esta sociedad.

Fueron electos por aclamación los señores que siguen:

Presidente: don Salvador Fernández; Vicepresidente don Daniel Paz; Tesorero; don Armando Osario; Vicetesorero: don José Aguiar; Secretario: don Jesús Debesa; Vice secretario: don Marcelino Melleriaz.

Vocales: señores Jesús Fernández; Bernardo Aguiar; Balbino Anido; Antolín Savandra; Angel Aguiar; Jesús Goás; José Paz; Avelino Fernández; José Debesa Rodríguez; Felipe Expósito; Manuel Ríos; y Antonio Corral.

Suplentes: Jesús Méndez; Francisco Freire; Eulogio Pérez; Vicente López Seco; Jesús Valle; José Debesa Picó.

Mucho acierto en el desempeño de sus cargos.

## HIJOS DEL DISTRITO DE ARBO

Ha celebrado junta general ordinaria, esta entusiasta sociedad en su local social, Palacio del Centro Gallego.

Dieron lectura y fué aprobada el acta de la junta anterior.

Se leyó el balance cuatrimestral y para gozarse, se nombró la comisión de Glosa.

La Comisión de Glosa anterior presentó el informe correspondiente que fué aprobado.

Y en asuntos generales, se trataron otras cosas de interés para la colectividad.

## PROGRESO DE COLES

Ha celebrado junta general, en su local social, Príncipe 26 A, esta sociedad.

Trataron en ella de la celebración de una gira matinée.

## UNION ORENSANA

Han celebrado recientemente junta directiva los miembros de esta colectividad.

Acordaron dar facultades a la comisión de Sport, que preside el señor Arturo Rodríguez, para que organice la fiesta anual con que conmemoran la fundación de la sociedad.

Esta se celebrará el día 27 del próximo mes, en los jardines de "La Polar".

## PUNTEDEUME Y SU PARTIDO

Los hijos de Puentedeume, reunidos en junta general, tomaron el acuerdo, que mucho los enaltece, de crear un fondo con el propósito de dar cuatro premios de 150 pesos cada uno, para obsequiar con ellos a las cuatro familias más necesitadas y virtuosas del distrito.

Estos obsequios serán distribuidos en las fiestas populares que anualmente se celebran en aquella localidad el mes de septiembre.

Una vez que se haya obtenido la lista de las familias obtantes al regalo se efectuará el sorteo en una junta general.

Y no será entregado en metálico, sino en objetos, cosas, o animales, útiles para labores del campo.

## LIGA SANTABALLESA

Para el día 16 de junio, en los jardines de Palatino, tienen señalada una matinée los entusiastas miembros de esta institución.

Promete ser brillante.

## AGRUPACION ARTISTICA GALLEGA

En su local social, Egidio 2-B, celebraron junta los miembros de esta institución que componen la sección de Propaganda.

El objeto de esta junta fué ultimar detalles de la organización de una gran fiesta que en breve han de celebrar.

¡¡ A LOS ESPAÑOLES EN CUBA !!

# Historia de España

## RESUMEN CRITICO

POR ANGEL SALCEDO RUIZ

Académico de número de la Real de Ciencias  
Morales y Políticas

## E HISTORIA GRAFICA DE LA CIVILIZA CION ESPAÑOLA

(Ilustración y notas explicativas de la misma)

POR MANUEL ANGEL Y ALVAREZ

1.715 grabados; 111 láminas de prehistoria,  
arqueología, indumentaria, armas, moneda, ce-  
rámica, orfebrería, artes santuarías, etc., etc.  
504 retratos; multitud de reproducciones de  
documentos diversos. etc

ESTA OBRA CONTIENE UNA GALERIA  
DE RETRATOS DE TODAS LAS PERSONA  
LIDADES ESPAÑOLAS DE ALGUN RELIE  
VE DESDE LOS COMIENZOS DEL SIGLO  
XIX HASTA NUESTROS DIAS

## PRECIO

Lujosamente encuadrada en holandesa fina,  
plancha y rótulos dorados y corte bruñido  
(magnífica encuadración, 4 pesos en la Ha-  
bana, y 4.40 en las demás poblaciones de la Isla

LIBRERIA CERVANTES  
DE RICARDO VELOSO  
GALIANO, 62.—HABANA

## FONSAGRADA Y SU PARTIDO

El próximo día 13, celebrará esta prestigio-  
sa sociedad, en los jardines de "La Tropical",  
una gran jira y matinée bailable.

Según nos han hecho saber su presidente  
y amigo estimado, José López Mesa y su se-  
cretario, no menos amigo que el que le precede  
señor Braulio Muño, será suculento el al-  
muerzo y grande la fiesta como para que deje  
gratos recuerdos entre todos los asistentes.

## FERROL Y SU COMARCA

Para el día 27 del que cursa y en la "Quin-  
ta del Obispo", es la fiesta señalada por esta  
prestigiosa sociedad de Instrucción y Recreo.

Ya está ultimado todo el programa.

Según nos comunica el señor Barral, presi-  
dente de la Sección de Propaganda, son nu-  
merosas las sociedades gallegas que han de  
prestar su adhesión a la gran cabalgata que  
saldrá del Palacio del Centro Gallego el día  
de ese acto, recorriendo las principales calles  
de la capital para ir al lugar de la fiesta.

## LOS CHANTADINOS

En Bernal 5, han celebrado junta directiva  
los miembros de esta entusiasta sociedad de  
Instrucción.

Trataron en ella de la designación del pue-  
blo en que han de establecer la primera escue-  
la.

## CONCEPCION ARENAL

Ha celebrado junta la Sección de Propagan-  
da de esta sociedad.

En ella trataron de solicitar de la junta Di-  
rectiva la celebración de una fiesta a la mayor  
brevedad.

Desde el próximo mes comenzará a cobrar-  
se la cuota de 20 y 40 centavos, según acuerdo  
de la junta general de Concepción Arenal; la  
primera deben satisfacerla las señoritas y los  
hombres la segunda.

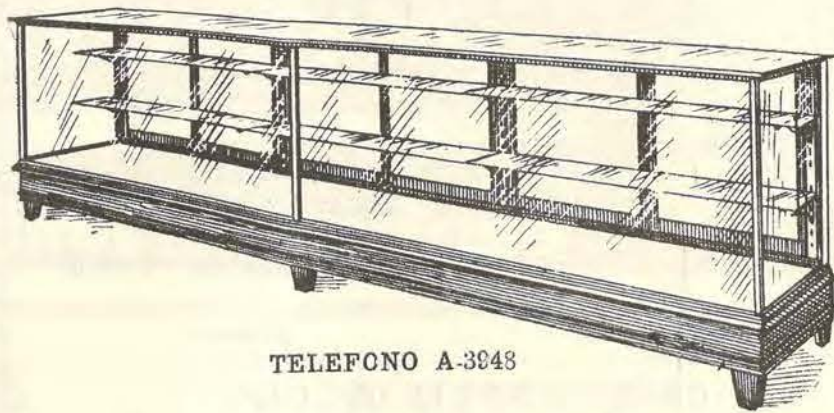
La necesidad de hacerle frente a las aten-  
ciones provenientes de la adquisición de un  
terreno para tennis y las obras que hay que  
realizar en el mismo, así como el deseo de po-  
der ofrecer con más frecuencia actos que sir-  
van de verdadero solaz, han impulsado a los  
socios a implantar esa reforma.

# LA HABANERA

Fábrica de Mamparas,  
Vidrieras Metálicas  
y Engrampadas  
de Penabed  
y González

San José No. 8,  
esquina a Aguila

HABANA



TELEFONO A-3948



TABERNA CAFE

## “El Cin-Ko-Ka”

DE FRANCISCO VIANA

Productos Gallegos en general.  
Especialidad en vinos tintos y blancos Gallegos

Se preparan cenas y comidas  
Aviso anticipado

HOSPITAL Y CONCORDIA

TELEFONO A-8452

HABANA

## Vístase en CASA VILA

Y vestirá “Campana”  
MONTE No. 317. TELEF. A-1988  
Los Cuatro Caminos.

## “La Zilia”

Inmenso surtido de trajes para  
caballeros. Alquila y vende muebles y joyas.

Casa de préstamos.  
GASPAR VILLARINO

CIGARRROS SELECTOS FINOS  
CON POSTALES AL REDEDOR DEL MUNDO

*Partaga*  
y  
nada más

# LOPEZ VIDAL

Fábrica de sombreros y gorras de todas clases  
Especialidad en sombreros de niños  
Comisiones y representaciones de casas extranjeras

SAN IGNACIO 42, ALTOS

Teléfono A-7001

Dirección Cablegráfica "LOPEZ"

Apartado 2105

Habana

## GRAN DULCERIA DEL CAFE LA PARRA

DE MANUEL VAZQUEZ

Completo surtido en pasteles y cremas, todos confeccionados al día por uno de los mejores maestros de la Habana.

Estuches de bombones finos.—Se sirven pedidos para bodas y bautizos.— Jesús del Monte 147.—Puente de Agua Dulce.

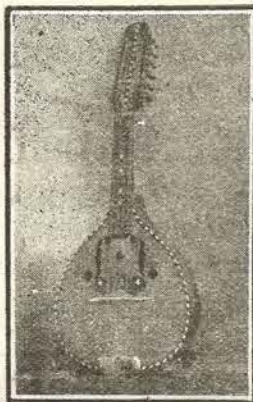
## LAUDOLINA

PRODIGIOSO INSTRUMENTO MUSICAL DE CUERDAS. ES SUPERIOR EN SONIDO A TODOS LOS INSTRUMENTOS DE PUAS CONOCIDOS HASTA EL DIA

Inventor y Fabricante: Ramón Borrás

De venta: AGUACATE 37, A.

"La Ruzafeña"



## Productos Hiel de Vaca CRUSELLAS

Polvos  
Loción  
Crema y  
Pomada

Compañía Nacional de Perfumería S.A.

## Anís "Gitana"

Superior a  
todos sus similares

El preferido del pueblo  
de Cuba

## Vermouth

"Dante"

"REY" de los aperitivos  
excelente como estimulante

Unicos importadores.

ARTAU Y COMPANIA.

HABANA.

LA ISLA

Café, Lunch y Repostería  
Galiano y San Rafael.—Habana.

ACADEMIA NACIONAL

—de—

ESTUDIOS COMERCIALES

(Antigua de Arcas)

Sol No. 109

Habana.

## N. Gelats y Co.

Operaciones de Banca en general.—Caja de seguridad para custodia de documentos, valores, etc  
Sección de Caja de Ahorros.

Aguar 106-108

HABANA

**ESTA ES LA TAPA**



**del IRONBEER legítimo**



## El número 8 de Bernaza

Todos saben que es LA NUEVA MINA, única casa que da dinero por joyas al interés más pequeño que puede existir en esa clase de operaciones.

Vendo y compro alhajas, sin competencia.

**R. Rivera**

## Alvarez y Hermano

Fabricantes de cajas de cartón y estuchería fina, para bombones

**La Más Acreditada en Cuba**

**ALEJANDRO RAMIREZ 14  
HABANA**



## Sastrería y Camisería

**DE JUSTINIANO LOPEZ**

HAGA SU ROPA EN ESTA SASTRERIA

Especialidad en trajes de casimir.

Se hace cargo de todo trabajo concierne al ramo.

**SOL 110, HABANA.**

**LAS NINFAS**  
DE IRAVEDRA Y Hno.  
Para telas blancas y Confecciones y sombreros de señoras y niños le conviene visitar esta casa.  
Neptuno 59. Teléf. A-3888

### Advertisers in U. S. A.



For rates, etc., please communicate with our Special Representatives

The International Press Association

132 Nassau St. New York

### LA CONFIDENCIA

Almacén de muebles y objetos usados de

**C. Bouza y Sobrinos**  
Campanario 147,

.....Habana.

## LA CASA GRANDE

¿NECESITA DINERO?

VISITENOS Y SE LO FACILITAREMOS EN TODAS CANTIDADES CON MODICO INTERES. MUCHA RESERVA EN LAS OPERACIONES

COMPOSTELA NUMERO 122

TELEFONO A-7745

# La Gran Vía

CAFE, RESTAURANT Y BILLAR  
DE AÑEL Y OTERO

Cienfuegos 14, esquina a Corrales

Teléfono: A-7796—Habana.





¿Quiere vestir  
Elegante?...  
Haga sus  
compras en

**“CUBA  
MODERNA”**

SIN RIVAL.  
SASTRERIA Y CAMISERIA  
NOVEDADES  
Especialidad en artículos  
para caballeros  
**Cuervo y Castro**  
MONTE 315. Habana.

**Grandes Expendios  
de Carne de**

**JOSE YAÑEZ**

“Lourdes” “La Defensa”  
15 y F. 8 y Línea  
F. 3525 F. 3585

**Vedado**

**LA PERLA**

Para comprar muebles y joyas  
y tomar dinero sobre éstas, a mó-  
dico interés, ir a ésta casa, HAY  
MUEBLES, JOYAS FINAS Y  
OBJETOS DE ARTE.  
Animas No. 84.—Casi esquina a  
Galiano

**Grandes establos de carruajes de lujo**

**“Cervantes” y “Colón”**

DE ANDRÉS COBO PEREZ

OQUENDO No. 1. TELEFONOS A-8206 Y A-4504. HABANA.

**PRECIOS POR SERVICIOS**

Visa Vis para duelos, con page	\$10
Id. corrientes	\$ 8
Id para bodas, blancos, con alum- brado	\$15
Coches para bodas, bautizos y entierros	\$ 4
A la Víbora	\$ 5
Vis a Vis	\$10
Regreso precio convencional.	



NOTA.—Se suplica a los señores clientes notifiquen cualquier deficiencia o queja que encuentren en el servicio, que serán inmediatamente atendidas.

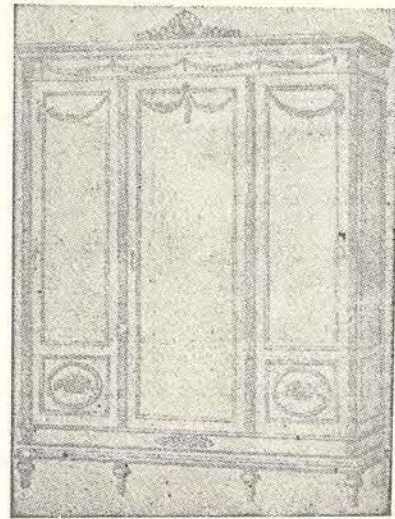
**JOSE GARCIA Y HERMANO**

Jesús del Monte 408. CASA MIXTA Teléfono I-2485

**Materiales de Fabricación.-Objetos Sanitarios**

# "La Protectora Industrial", tintorería

TELEFONOS A-2079 Y A-1678



## LA ESPECIAL

Casa de Préstamos sobre toda clase de valores, desde el 1 %  
NEPTUNO 153 TELEFONO A-7620

Almacén Importador de Muebles a Plazos. Compramos toda clase de muebles usados.  
Alquilamos y vendemos Muebles y Objetos de Arte.  
Teléfono A-7620. SALON DE EXPOSICION NEPTUNO 159.

# Caja de Ahorro y BANCO GALLEGO

(S. A.)

CAPITAL AUTORIZADO: \$5.000.000.00

## Palacio del "Centro Gallego" Paseo de Martí y San José

Da dinero a préstamo con garantía de inmuebles o valores cotizables en Bolsa, o al personal de suscriptores o depositantes de la Institución, y a reducido interés.

Sus acciones pueden darse en fianza de alquileres y del cumplimiento de cualquiera otra clase de obligaciones, con ventaja para el inquilino o fiador y seguridad del fiado.

Se hace cargo de la administración de fincas rústicas y urbanas, así como de cualesquiera bienes y valores, por una módica comisión.

Admite suscriptores desde UN PESO en adelante, al mes, pudiendo el suscriptor que reuna \$100 invertirlo en una acción.

También admite depósitos para Invertir, a interés fijo, en cuentas corriente y sin interés.

Gira letras y facilita Cartas de Gredito, a tipo reducido, sobre todas las Capitales y puebllos de España, Islas Baleares y Canarias.

### Horas de Oficinas:

De 8 a 11 A. M. y de 1 a 4 P. M.  
Los Sábados, hasta las 6 p. m.



Pida  
Media

Cerveza Inglesa "CABEZA DE PERRO"

**DOG'S HEAD BASS**

cerveza clara verdad

Tome un  
"NIP"

en las comidas



# EL VICHY ESPAÑOL

Aguas minero Medicinales

"SOBRON Y SOPORTILLA

Premiadas en las exposiciones de  
París, Francfort, Burdeos, Ambe-  
res, Madrid y Zoragosa

Medicinales, de Mesa inmejorables  
para el Estómago, Hígado y Riño-  
nes .



Embotelladas en el propio Manan-  
tial, Provincia de Alába, España.

DE VENTA EN

Farmacias, Hoteles y Cafés

En Litros y medias botellas

## Importadores: Pena y Martínez

ACOSTA 35. HABANA

TELEFONO M. 1617.

C. RIBALTA 143. SAGUA.

# El mejor café de la Habana lo vende LA CATALANA

O'REILLY 48

TELEFONO A-2439

HABANA



TOME AGUA

# LA COTORRA

EL CONTROL DE LA SALUD



CLAUDIO CONDE. AGENTE DE LAS CERVEZAS "DOG'S HEAD" BASS Y GUINNESS